

Art. 2. De betrekkingen van de personeelsformatie van het Nationaal geografisch instituut worden in taalkaders ingedeeld volgens de hieronderstaande tabel:

Art. 2. Les emplois du cadre organique de l'Institut géographique national sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau ci-dessous:

Trappen van de hiërarchie	Nederlands kader Aantal betrekkingen	Frans kader Aantal betrekkingen	Tweetaalig kader Cadre bilingue	
			Aantal betrekkingen bestemd voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol	Nombre d'emplois réservés aux agents du rôle linguistique français
Degrés de la hiërarchie	Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Cadre français Nombre d'emplois		
1	1	1		
2	2	2		
3	11	11	1	1
4	11	11		
5	9	9		
6	10	10		
7	79	79		
8	19	19		
9	11	10		
10	22	23		
11	7	6		
12	23	24		

Art. 3. Worden opgeheven:

1° het koninklijk besluit van 9 december 1976 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van het Nationaal geografisch instituut die éénzelfde trap van de hiërarchie vormen.

2° het koninklijk besluit van 9 december 1976 tot vaststelling met het oog op de toepassing van het artikel 43, § 3 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de taalkaders van het Nationaal geografisch instituut.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juni 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Minister van Landsverdediging,
F. VREVEN

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN NEDERLANDSE CULTUUR

N. 82 — 1116

16 DECEMBER 1981. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Cultureel Centrum « Landcommanderij Alden Biesen », te Spouwen bij het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de artikelen 29 en 66, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel zoals het gewijzigd werd;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel zoals het gewijzigd werd;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 1976 tot oprichting van een Cultureel Centrum te Spouwen onder de benaming « Landcommanderij Alden Biesen », inzonderheid op artikel 3;

Art. 3. Sont abrogés:

1° l'arrêté royal du 9 décembre 1976 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 16 juillet 1966, les grades des membres du personnel de l'Institut géographique national, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

2° l'arrêté royal du 9 décembre 1976 fixant en vue de l'application de l'article 43, § 3 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 16 juillet 1966, les cadres linguistiques de l'Institut géographique national.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juin 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi:
Le Ministre de la Défense nationale,
F. VREVEN

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE NÉERLANDAISE

F. 82 — 1116

16 DECEMBRE 1981. — Arrêté royal fixant le cadre organique du personnel du Centre culturel « Landcommanderij Alden Biesen », à Spouwen, du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture néerlandaise

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 66, deuxième alinéa, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut du personnel de l'État tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière du personnel de l'État, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 1976 portant création du Centre culturel à Spouwen, dénommé « Landcommanderij Alden Biesen », notamment l'article 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1977 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van de buiteninrichtingen afhankelijk van het Bestuur voor Volksontwikkeling en Openbare Lectuurvoorziening bij het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur, zoals het gewijzigd werd bij koninklijk besluit van 24 december 1979;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 7 augustus 1981;

Gelet op het akkoord van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap, Voorzitter van de Vlaamse Executieve, gegeven op 7 augustus 1981;

Op de voordracht van Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap, Voorzitter van de Vlaamse Executieve en van Onze Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De organieke personeelsformatie van het cultureel centrum « Landcommanderij Alden Biesen », te Spouwen wordt vastgesteld als volgt :

Administratief personeel

Directeur-cultuuranimator	1
Adjunct-directeur-cultuuranimator	1
Beheerder-secretaris	1
Opsteller	1
Klerk-typist(e) of eerste klerk-typist(e) (1)	1
Telefoniste of eerstaanwendend beambte (1)	1

Meesters-, vak- en dienstponeel

Chef-kok	1
Eerste vakman A	1
Kok of eerste vakman (1)	1
Geschoold werkmán B of eerste vakman (1)	1
Hulparbeider B of geschoold werkmán 1 (1)	4

Art. 2. In het koninklijk besluit van 20 april 1977 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van de buiteninrichtingen afhángende van het Bestuur voor Volksontwikkeling en Openbare Lectuurvoorziening bij het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur zoals hij gewijzigd werd bij koninklijk besluit van 24 december 1979 worden volgende betrekkingen geschrapt.

Administratief personeel

Onderbureauchef	1
Hoofdklerk-typist(e)	1

Meester-, vak- en dienstponeel

Geschoold werkmán B of eerste vakman (1)	1
--	---

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap, Voorzitter van de Vlaamse Executieve, en Onze Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van de Vlaamse Gemeenschap,
Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Vlaamse Staatssecretaris voor Cultuur,
Toerisme en Huisvesting,

Mevr. H. DE BACKER-VAN OCKEN

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1977 fixant le cadre organique du personnel des établissements extérieurs relevant de l'Administration de l'Education populaire et de la lecture publique du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 24 décembre 1979;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 7 août 1981;

Vu l'accord du Ministre de la Communauté flamande, Président de l'Exécutif flamand, donné le 7 août 1981;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Communauté flamande, Président de l'Exécutif flamand, et de Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le cadre organique du personnel du Centre culturel « Landcommanderij Alden Biesen », à Spouwen, est fixé comme suit :

Personnel administratif

Directeur-animateur culturel	1
Directeur adjoint-animateur culturel	1
Gestionnaire-secrétaire	1
Rédacteur	1
Commis-dactylographe ou Commis-dactylographe principal	1
Téléphoniste ou agent principal (1)	1

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Chef-cuisinier	1
Premier ouvrier spécialiste A	1
Cuisinier ou premier ouvrier spécialiste (1)	1
Ouvrier qualifié B ou premier ouvrier spécialiste (1)	1
Manœuvre B ou ouvrier qualifié 1 (1)	4

Art. 2. A l'arrêté royal du 20 avril 1977 fixant le cadre organique du personnel des établissements extérieurs relevant de l'Administration de l'Education populaire et de la Lecture publique du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 24 décembre 1979, les emplois suivants sont supprimés :

Personnel administratif

Sous-chef de bureau	1
Commis-chef dactylographe	1

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Ouvrier qualifié B ou premier ouvrier spécialiste (1)	1
---	---

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Communauté flamande, Président de l'Exécutif flamand, et Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Communauté flamande,
Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Secrétaire d'Etat flamand à la Culture,
au Tourisme et au Logement,

Mme H. DE BACKER-VAN OCKEN

(1) Application du principe de la carrière plane.